

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 63/64 (1914)  
**Heft:** 21

## Vereinsnachrichten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Eidg. Technische Hochschule.** Als Privatdozent für *angewandte drahtlose Telegraphie* und Hochfrequenzmaschinen hat sich an der Eidg. Technischen Hochschule habilitiert Ingenieur *Désiré Korda*. Im Jahre 1864 in Budapest geboren, hat Korda an der Ungarischen Technischen Hochschule das Ingenieur-Diplom erworben und hielt sich dann meist in Frankreich auf, wo er u. a. während einer Reihe von Jahren Direktor der Elektrischen Abteilung von Fives-Lille war. In Fachkreisen ist er durch vielfache Veröffentlichungen auf elektrotechnischen, in der letzten Zeit besonders auf elektro-chemischen und elektro-physikalischen Gebieten bekannt.

Der Professor für Agrikulturchemie an der Landwirtschaftlichen Abteilung der Eidg. Technischen Hochschule, Dr. *G. Wiegner*, der als Reichsdeutscher in Flandern im Felde stand, wurde verwundet und liegt z. Z. im Lazarett zu Düsseldorf. Wie berichtet wird, steht vollständige Heilung in naher Aussicht.

Im **Panama-Kanal** ist, wie von uns auf Seite 194 dieses Bandes bereits berichtet wurde, im Culebra-Einschnitt eine Rutschung aufgetreten, die eine Unterbrechung des Verkehrs zur Folge hatte. Wie nun „Eng. News“ mitteilen, ist diese Rutschung am östlichen Ufer auf eine Länge von „mehreren hundert Fuss“ erfolgt. Dank sofortiger Inangriffnahme der Baggerungsarbeiten war jedoch schon am 20. Oktober, d. h. 5 Tage nach deren Eintreten, wieder eine Rinne von 46 m Breite und 12 m Tiefe für die Schiffahrt frei. Dass auch fernerhin im Culebra-Einschnitt (vergl. das Längenprofil des Kanals in Band LIII, Seite 204) Erdrutschungen zu erwarten sind, steht ausser Zweifel. Es scheint jedoch, dass die Bauleitung alle nötigen Vorehrungen getroffen hat, damit diese keine längere Verkehrsunterbrechung nach sich ziehen.

**Notstandsarbeiten im Kanton Zürich.** Die Zürcher Regierung beabsichtigt zur Ausführung von Tiefbaurbeiten vornehmlich aus dem Gebiet des Strassenwesens, die sich als Notstandsarbeiten eignen, einen Kredit von 500 000 Fr. zu beanspruchen. Ferner werden alle kantonalen Hochbauten, für die die Kredite bereits genehmigt sind, nach Kräften gefördert. Ob die Hoffnungen beim Umbau der linksufrigen Zürichseebahn auch Arbeiten zur Bekämpfung des Notstandes zu gewinnen, erfüllt werden, ist noch nicht entschieden. In der Tat sind die im Budget der S. B. B. für 1915 dafür eingestellten 500 000 Fr. nur für den Fall „der Besserung der Verhältnisse“ vorgesehen.

### Nekrologie.

† **H. Erlwein.** Auf einer Automobilreise, die er zur Ueberbringung von Liebesgaben an die im Felde stehenden Truppen unternommen hatte, ist anfangs Oktober Professor Hans Erlwein, Stadtbaudirektor in Dresden, in der Nähe von Rethel verunglückt. Der Verstorbene hat ein Alter von nur 42 Jahren erreicht. Seine Persönlichkeit zeichnet ein Nachruf in der „Deutschen Bauhütte“ mit folgenden Worten:

Die Stadt Dresden, deren Hochbauamt er seit zehn Jahren leitete, und das Dresdner Kunstleben haben durch Erlweins Tod einen schweren, kaum ersetzbaren Verlust erlitten. In seinen zahlreichen bedeutenden Bauten für die Stadt, grossen Schulen aller Art, Feuerwachen, der städtischen Sparkasse, der Riesenanstalt des neuen Vieh- und Schlachthofs, dem neuen Wasserwerk bei Hosterwitz, dem Abwasserklärwerk bei Uebigau, den Gasbehältern bei Reick, dem städtischen Lagerhause, grossen Wohnhäusergruppen für wohltätige Stiftungen, dem Stadthause an der Kreuzkirche, dem Neubau des „italienischen Dörfchens“ am Theaterplatz und dem Umbau der Löwenapotheke am Altmarkt, hat er eine überaus vielseitige und selbständige, schöpferische Kraft und feinstes Verständnis für alle künstlerischen Fragen, insbesondere auch der Strassen- und Platzgestaltung bekundet. In seiner Formensprache hat er manche Vorteile und Reize seiner heimatlichen bayrischen Bauweise mit grossem Geschick verwendet, im Innern der Stadt aber immer mehr sich an die alte Dresdener Bauüberlieferung des 18. Jahrhunderts anschlossen. Durch die vortreffliche Durcharbeitung aller Pläne bis ins Einzelne hat er auch den Arbeiten des Ausbaues eine vortreffliche Durchführung gesichert und mit grossem Verständnis und sicherem Blick eine Schar trefflich geschulter Handwerker herangezogen. Alle mit ihm und für ihn arbeitenden Künstler, Kunsthändler und Handwerker haben durch ihn starke Förderung und eifrigste Vertretung ihrer wirtschaftlichen und Standesinteressen erfahren. Grosses Pläne, wie die künstlerische, einheitliche Ausgestaltung des Königsufers (Neustädter Elbseite), an der er seit Jahren

arbeitete, und die grosse Erweiterung des städtischen Krankenhauses in der Friedrichstrasse sind durch seinen Tod jäh unterbrochen.

Im Novemberheft des „Baumeister“ widmet E. Högg dem Schaffen Erlweins eine von warmer Anerkennung getragene, eingehende Schilderung.

† **E. Des Gouttes.** Am 12. November ist in Genf Ingenieur Edouard Des Gouttes im Alter von 74 Jahren gestorben. Im Jahre 1840 zu Genf geboren, studierte er an der Ingenieurschule in Lausanne und vervollständigte seine technische Ausbildung in Stuttgart. Nach längerem Aufenthalt in Neapel, wo er sich eingehend mit dem Studium der Gasheizung und Gasbeleuchtung beschäftigt hatte, kehrte er in seine Vaterstadt zurück. Hier wurde er in den 80er Jahren zuerst zum Ingenieur und bald darauf zum Direktor des Gaswerkes ernannt. Im Jahre 1902 ist ihm sein Sohn, Ingenieur A. Des Gouttes in diesem Amte gefolgt. Seither hat sich der Verstorbene mit grosser Hingabe und schönstem Erfolge verschiedenen der künstlerischen, wissenschaftlichen und sozialen Einrichtungen, an denen seine Vaterstadt besonders reich ist, gewidmet.

### Literatur.

**Das Bürgerhaus in der Schweiz. IV. Band: Das Bürgerhaus in Schwyz.** Mit 48 Seiten Text und 104 Tafelseiten Abbildungen. Herausgegeben vom *Schweiz. Ingenieur- u. Architekten-Verein*. Berlin 1914, verlegt bei E. Wasmuth A.-G. Preis brosch. Fr. 12,35.

In unverändertem Gewande präsentiert sich der neue Bürgerhausband, aus dem wir auf den Seiten 227 bis 230 dieses Heftes im Einverständnis mit Herausgeber und Verlag einige Proben bringen. Bei deren Beurteilung bitten wir zu beachten, dass die Bilder im Buche in der gezeigten Anordnung, auf feinem Kunstdruckpapier erscheinen. Der Band sei als Weihnachtsgabe von bleibendem Wert bestens zur Anschaffung empfohlen; die Mitglieder des S. I. A. beziehen ihn beim Sekretariat (Zürich, Paradeplatz Nr. 2) zum ermässigten Preise von nur 5 Fr.

Redaktion: A. JEGHER, CARL JEGHER.  
Dianastrasse 5, Zürich II.

### Vereinsnachrichten.

#### Zürcher Ingenieur- und Architekten-Verein.

##### PROTOKOLL

##### der I. Sitzung im Vereinsjahr 1914/15

Mittwoch den 4. Novbr. 1914, abends 8 Uhr, auf der „Schmiedstube“.

Vorsitzender: Präsident Prof. Dr. W. Kummer. Anwesend rund 60 Mitglieder und Gäste.

Der Präsident eröffnet die Sitzung mit einer kurzen Begrüssung der Anwesenden. Das Protokoll der 10. Sitzung im Vereinsjahr 1913/14 ist in der Bauzeitung vom 25. Juli erschienen und wird stillschweigend genehmigt. Den Austritt aus dem Verein haben erklärt: die Ingenieure J. Leuzinger und E. Martin. Ferner sind übergetreten: die Ingenieure O. Bolliger in die Sektion Bern und M. Messer in die Sektion Waldstätte. Der Präsident gibt ferner noch Kenntnis, dass die im September geplante Exkursion zur Besichtigung der Chur-Arosa-Bahn der Verhältnisse wegen nicht zur Ausführung kam. Aus dem gleichen Grunde ist die Frage betr. die Beteiligung der Sektion Zürich am Sekretariat des S. I. A. noch immer unerledigt. In Sachen der *linksufrigen Zürichseebahn* hat der Regierungsrat den Beschluss gefasst, dem eidgen. Eisenbahn-departement die Gutheissung des Vertrages zu empfehlen, immerhin in der Meinung, dass die Vorschläge des Zürcher Ingenieur- und Architekten-Vereins zur Einführung der Sihltalbahn noch eingehend geprüft werden sollen, sofern dabei kein weiterer Zeitverlust eintrete.

Ueber das abgelaufene Vereinsjahr 1913/14 erstattet der Präsident nachstehenden

##### Jahresbericht.

a) **Mitgliederbestand.** Bei Beginn des Vereinsjahres wies unser Mitgliederverzeichnis einen Bestand von 292 Mitgliedern auf, der sich im Laufe des Jahres 1913/14 durch 15 Neuaufnahmen und 13 Austritte und Todesfälle auf einen Bestand von 294 Mitgliedern veränderte. Den uns durch den Tod entrissenen Mitgliedern: Arch. Hauser-Binder, Kantonsingenieur G. Schmid und Gasdirektor A. Weiss werden wir ein freundliches Andenken bewahren. Ein besonderes Mitgliederverzeichnis unseres Vereins wurde im Berichtsjahr nicht herausgegeben; es sei dafür auf das allgemeine Verzeichnis des S. I. A. hingewiesen.

b) *Vorstand.* Infolge der in der Hauptversammlung vom 5. November 1913 vorgenommenen Neuwahlen und Ergänzungswahlen setzte sich der Vorstand auf Beginn des Vereinsjahres 1913/14 zusammen aus den Architekten: A. Bräm, A. Hässig, A. Witmer-Karrer und O. Pfleghard; den Bauingenieuren: A. Bachem, J. Girsberger, C. Jegher und A. Schläpfer; den Maschineningenieuren: W. Kummer, M. Messer und A. Weiss. Als Präsident wählte der Verein W. Kummer. Die anschliessende Konstituierung des Vorstandes führte zu den Nominierungen: Vizepräsident: A. Weiss, Quästor: O. Pfleghard, Aktuar: A. Hässig. Infolge Ablebens von Dir. A. Weiss wurde der Vorstand ergänzt durch die Wahl von Strassenbahn-Direktor F. Largiadèr und das erledigte Vizepräsidium mit Herrn Ingenieur J. Girsberger neu bestellt. Der Vorstand hielt im verflossenen Jahre zehn Sitzungen ab, die durchschnittlich von 7,5 Mitgliedern besucht wurden (im Vorjahr 8,4 Mitglieder).

In das *Central-Comité des S. I. A.* wurden in der Hauptversammlung vom 5. November 1913 als die durch die Sektion Zürich zu ernennenden zwei Mitglieder die Herren A. Witmer-Karrer und W. Kummer gewählt.

c) *Sitzungen und Exkursionen.* Im Berichtsjahre wurden zehn Sitzungen, ein Festabend und eine Exkursion veranstaltet. An den Sitzungen wurden neben der Behandlung geschäftlicher Traktanden folgende Vorträge gehalten: 1. Ing. E. Rigganbach, Basel: Bebauung des Bruderholz-Areals in Basel. 2. Kantonsbaumeister H. Fietz, Zürich: Bau für ein Zentral-Bibliothek-Gebäude in Zürich und Ing. Carl Jegher, Zürich: Reisebericht von der Baufachausstellung in Leipzig und der Tagung für Denkmalpflege in Dresden. 3. Reg.-Baumeister G. Langen, Berlin: Städtebau und Städteleben, neue Veranschaulichungsmethoden als Grundlage für moderne Stadt-Erweiterungen. 4. Ing. G. Thurnheer, Zürich: Die neueste Entwicklung des Eisenbaus. 5. Sekretär H. Schatzmann: Kommunale Bau- und Bodenpolitik und Wertzuwachssteuer. 6. Oberingenieur A. Huguenin, Zürich: Grössere Wasserkraftanlagen in Spanien. 7. Prof. G. Narutowicz und Prof. Dr. W. Wyssling: Das projektierte Kraftwerk Eglisau. 8. Prof. Dr. W. Silberschmidt: Die Wärmeökonomie des menschlichen Organismus und die Wohnung. 9. Dr. Ing. F. Platzmann, Berlin: Die elektrischen Hoch- und Untergrundbahnen in Berlin. 10. Architekt O. Pfleghard: Umbau der linksufrigen Zürichseebahn. Der festliche Vereinsabend fand am 1. April 1914 statt, bei guter Beteiligung sowohl der Konkurrerenden als der Geniesser der dabei veranstalteten „Wandschmuck-Konkurrenz“. Die einzige Exkursion an die Rheinkorrektion wurde am 7. November 1913 veranstaltet und fand eine nur geringe Teilnehmerzahl. Weitere, auf den September 1914 in Aussicht genommene Exkursionen wurden der geschäftlichen und militärischen Verhältnisse halber fallen gelassen. Allen jenen Herren, die uns durch Vorträge und sonstige Dienstleistungen unterstützten, sei auch an dieser Stelle der verbindliche Dank abgestattet.

d) *Arbeiten und Kommissionen.* 1. *Linksufrige Zürichbahn:* Im Laufe des Vereinsjahres ist zwischen der Stadtbehörde von Zürich und der Generaldirektion der S. B. B. ein neuer Vertrag betreffend Verlegung der linksufrigen Seebahn zustande gekommen. Sobald die Pläne des projektierten Umbaues bekannt gegeben wurden, hat sich unsere Eisenbahnkommission unter dem Vorsitz von Architekt O. Pfleghard in vier Sitzungen mit der Angelegenheit befasst und dem neuen Projekte für die Hauptbahn, nicht aber für die geplante Einführung der Sihltalbahn in den neuen Bahnhof Enge, zugestimmt. In der Schlussitzung des Vereinsjahres, am 24. Juni 1914, hat der Verein mehrheitlich den Kommissionsanträgen beigefüllt. Der gedruckte Bericht vom 24./26. Juni ist den Mitgliedern, sowie den Behörden zugestellt worden. Die Eisenbahnkommission ist zu Beginn des Vereinsjahres auch einmal einberufen worden, um sich über die Zusammensetzung der von der Regierung des Kantons Zürich einberufenen *Verkehrskommission* zu äussern, die eine offenbar ungenügend starke Vertretung der Techniker aufwies. Eine vom Vorstand an den Regierungsrat weitergeleitete Eingabe betr. Verstärkung dieser Kommission durch Fachleute, ist dahin beantwortet worden, dass der Eingabe bei nächster Gelegenheit Folge gegeben werde.

2. *Arbeiten des S. I. A.* An den Arbeiten des S. I. A. beteiligte sich unsere Sektion im Berichtsjahre durch sorgfältige Vorbereitung der in den Delegierten-Versammlungen vom 7. Februar und 9. Mai behandelten Vorlagen des S. I. A. betr. Fachgruppen-Bildung, Dienstvertrag für techn. Beamte und betr. Honorarnorm für Ingenieur-

arbeiten. In jüngster Zeit ist die Beteiligung unserer Sektion am Sekretariat des S. I. A., das bislang mit dem Sekretariat des schweiz. Wasserwirtschaftsverbandes vereinigt war, von diesem jedoch in nächster Zeit getrennt werden wird, in Frage gekommen. Zum Studium dieser Angelegenheit hat der Vorstand eine Kommission ernannt, die jedoch bisher noch nicht einberufen wurde.

3. *Arbeitsgelegenheiten im Baugewerbe.* Sogleich nach Eintreten der allgemeinen Geschäftskrisis bei Ausbruch des europäischen Krieges hat sich im August 1914 unser Vorstand um die Wiederaufnahme der in Zürich, wie anderwärts niedergelegten Bauarbeiten bemüht und unter dem Vorsitz von Architekt O. Pfleghard eine Kommission für Arbeitsgelegenheiten des Baugewerbes bestellt, die sogleich an die städtischen und kantonalen Behörden, Banken und Berufsverbände unserer Stadt gelangte, und sich durch ihre umsichtigen und eifrigen Bemühungen um die Wiederaufnahme der Bauarbeiten in hohem Masse öffentlich verdient gemacht hat.

4. *Diverse Angelegenheiten.* Noch nicht zu einem Abschluss kamen die Arbeiten von Spezialkommissionen, die einerseits für das kantonale Baugesetz, anderseits in der Platzfrage für das Nationalbankgebäude Zürich und zur Begutachtung des Programms für einen Ideen-Wettbewerb über die Bebauung von Zürich samt Vororten, bestellt wurden.

e) *Kassabericht.* Der Mitgliederbeitrag wurde wie im Vorjahr auf 10 Fr. angesetzt. Aus der vom 8. Oktober 1914 datierten Rechnung des Quästors ergibt sich folgende Uebersicht der Hauptposten:

<i>Einnahmen:</i>	Mitgliederbeiträge . . . . .	Fr. 2 890,—
Zinsen . . . . .	" 261,55	
Sonstige Einnahmen . . . . .	" 82,—	
	Zusammen:	Fr. 3 233,55
<i>Ausgaben:</i>	Drucksachen und Inserate . . . . .	Fr. 507,—
Vorträge und Projektionen . . . . .	" 721,05	
Festlicher Vereinsabend . . . . .	" 259,25	
Porti, Papier, Couverts . . . . .	" 328,42	
Subventionen . . . . .	" 310,—	
Reiseentschädigung d. S. I. A. Deleg.	" 126,80	
Sonstige Auslagen . . . . .	" 114,10	
	Zusammen:	Fr. 2 366,62
<i>Einnahmen-Ueberschuss</i>	. . . . .	" 866,93
<i>Zinsen, Baufonds</i>	. . . . .	" 330,50
<i>Vereinsvermögen</i>	. . . . .	" 15 347,65

Die Rechnung wurde durch die Rechnungsrevisoren revidiert und zur Abnahme empfohlen. Der Vereinspräsident: W. Kummer.

Zum Jahresbericht wird das Wort nicht verlangt und derselbe somit genehmigt. Zur Prüfung der *Jahresrechnung* wird die durch den Vorstand erfolgte Wahl des Herrn Ing. Lincke an Stelle des im Militärdienst abwesenden Revisors, Herrn Arch. Weideli, gutgeheissen. Ueber die *Rechnung* referiert der Quästor, Architekt Pfleghard. Dieselbe wird auf Antrag der Revisoren, HH. Schuler und Lincke, genehmigt und der Jahresbeitrag auf Antrag des Quästors auf 10.— Fr. festgesetzt.

Für die vorzunehmenden Wahlen werden als Stimmenzähler bezeichnet Architekt Türcke und Ingenieur Blum. Zu wählen sind sechs Vorstandsmitglieder, wovon zwei als Ersatz für die abtretenden Mitglieder: Direktor Largiadèr und Ing. Messer. Bei 44 abgegebenen Stimmen werden, dem Vorschlage des Vorstandes entsprechend, gewählt, die Architekten Otto Pfleghard (44), Alfred Hässig (44), Ingenieure A. Bachem (42), J. J. Girsberger (43) und als neu: die Maschineningenieure Dr. H. Keller (43) und W. Zuppinger (44). Für den in Austritt kommenden Rechnungsrevisor, Ing. Schuler, wird neben dem bisherigen, Arch. Weideli, gewählt: Ing. J. Bolliger.

Damit ist 9 $\frac{1}{4}$  Uhr der geschäftliche Teil erledigt.

Programmgemäss ist für diese Sitzung ein Vortrag nicht in Aussicht genommen. Die Mitglieder benützen die damit gebotene Gelegenheit zu ungezwungenem Beisammensein.

Der Aktuar: A. H.

**Gesellschaft ehemaliger Studierender  
der Eidgenössischen Technischen Hochschule in Zürich.**

**Stellenvermittlung.**

Importante Société de Mines de Cuivre du Chili étant à même de pouvoir livrer tout le cuivre dont la Suisse aura besoin, cherche un représentant sérieux et compétent, ayant des relations dans toutes les grandes usines de la Suisse. (1948)

Auskunft erteilt kostenlos

**Das Bureau der G. e. P.**  
Rämistrasse 28, Zürich I.